|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** |  |

Женева, 27 января 2022 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Осн**.:  **Тел**.:  **Факс**:  **Эл. почта**: | **Циркуляр 375 БСЭ** SG3/ME  +41 22 730 5866  +41 22 730 5853  [tsbsg3@itu.int](mailto:tsbsg3@itu.int) | **Кому**:  – Администрациям Государств – Членов Союза, участвующих в работе РегГр-АФР ИК3 МСЭ-T  **Копии**:  – Членам Сектора МСЭ-Т  – Ассоциированным членам, участвующим в работе 3-й Исследовательской комиссии МСЭ‑Т  – Академическим организациям − Членам МСЭ  − Председателю и заместителям председателя РегГр-АФР 3‑й Исследовательской комиссии МСЭ-Т  – Председателю и заместителям председателя 3‑й Исследовательской комиссии МСЭ-Т  – Директору Бюро развития электросвязи  – Директору Бюро радиосвязи |

|  |  |
| --- | --- |
| **Предмет**: | **Консультации с Государствами-Членами по проекту** **новой региональной Рекомендации МСЭ-Т D.608R, по которой сделано заключение и которая предложена для утверждения на собрании Региональной группы ИК3 МСЭ-T для Африки (РегГр‑АФР ИК3), виртуальное собрание, 2–5 мая 2022 года** |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

1 Региональная группа ИК3 МСЭ-T для Африки (РегГр-АФР ИК3) намеревается применить традиционную процедуру утверждения, описанную в разделе 9.2.1 Резолюции 1 (Пересм. Хаммамет, 2016 г.) ВАСЭ, для утверждения упомянутого выше проекта Рекомендации на своем следующем виртуальном собрании 2–5 мая 2022 года. Повестка дня и вся соответствующая информация, касающаяся собрания Региональной группы ИК3 МСЭ-T для Африки (РегГр-АФР ИК3), будет представлена в Коллективном письме 7/SG3RG-AFR.

2 Название и резюме предлагаемого к утверждению проекта Рекомендации МСЭ-Т, а также указание на место его размещения содержатся в Приложении 1.

3 Настоящий Циркуляр открывает официальные консультации с Государствами − Членами МСЭ, принимающими участие в работе Региональной группы 3-й Исследовательской комиссии МСЭ-T для Африки, относительно возможности рассмотрения этого текста с целью его утверждения на предстоящем виртуальном собрании Региональной группы ИК3 2−5 мая 2022 года в соответствии с п. 9.4 Резолюции 1. Государствам-Членам предлагается заполнить содержащуюся в Приложении 2 форму и вернуть ее не позднее 23 час. 59 мин. по женевскому времени 20 апреля 2022 года.

4 Если в своих ответах 70 или более процентов Государств-Членов поддержат рассмотрение с целью утверждения, то одно пленарное заседание будет посвящено применению процедуры утверждения. Государства-Члены, которые не предоставят полномочий для осуществления процедуры, должны сообщить Директору БСЭ причины такого мнения и указать, какие возможные изменения могли бы способствовать продолжению работы.

С уважением,

A picture containing logo

Description automatically generatedЧхе Суб Ли  
Директор Бюро  
стандартизации электросвязи

**Приложения**: 2

Приложение 1

Резюме и указание на место размещения проекта текста,   
по которому сделано заключение

# 1 Проект новой региональной Рекомендации МСЭ-T D.608R (D6\_R\_OTT Bypass) [[SG3RG-AFR-R7](https://www.itu.int/md/T17-SG03RG.AFR-R-0007)]

Обходная схема на основе OTT в голосовой связи

Резюме

Обходные схемы на основе ОТТ в голосовой связи в настоящее время широко признаны как форма обхода трафика и все более значимый источник потерь доходов от услуг международной входящей голосовой связи. Настоящая региональная Рекомендация будет направлена на национальное и региональное сотрудничество между Государствами-Членами и операторами для решения проблемы обходных схем на основе ОТТ в голосовой связи.

Приложение 2

Предмет: Ответ Государств-Членов на Циркуляр 375 БСЭ   
Консультации по проекту новой региональной Рекомендации МСЭ-T D.608R   
(D6\_R\_OTT Bypass), по которому сделано заключение

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Кому**: | Директору  Бюро стандартизации электросвязи  Международный союз электросвязи  Place des Nations  CH 1211 Geneva 20, Switzerland | **От**: | [Фамилия]  [Официальная должность/титул]  [Адрес] |
| **Факс**:  **Эл. почта**: | +41 22 730 5853  [tsbdir@itu.int](mailto:tsbdir@itu.int) | **Факс**:  **Эл. почта**: |  |
|  |  | **Дата**: | [Место,] [Дата] |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

В рамках консультаций с Государствами-Членами по указанному в Циркуляре 375 БСЭ проекту текста, по которому сделано заключение, я хотел/хотела бы сообщить вам мнение администрации, изложенное в таблице, ниже.

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Выбрать одну из двух ячеек** |
| **Проект новой региональной Рекомендации МСЭ‑Т** **D.608R (D6\_R\_OTT Bypass)** | **Предоставляет полномочия** Региональной группе ИК3 для Африки для рассмотрения этого текста с целью его утверждения (в этом случае выбрать один из двух вариантов ⃝):  ⃝ Замечания или предлагаемые изменения отсутствуют  ⃝ Замечания и предлагаемые изменения прилагаются |
| **Не предоставляет полномочий** Региональной группе ИК3 для Африки для рассмотрения этого текста с целью его утверждения (причины этого мнения и возможные изменения, которые могли бы способствовать продолжению работы, прилагаются) |

С уважением,

[Фамилия]  
[Официальная должность/титул]  
Администрация [Государства-Члена]

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_